

# AMIGOE DI CURACAO

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse Eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f1.— per cm. kolomlengte.

Uitgave van de Paulus-Drukkerij te Curaçao.  
Directeur F. J. M. Wijnokus, Hoofdredacteur Ad. Versney.  
Adres voor directie, redactie en administratie: Conscientiesteg 27.  
Postbus no. 80, telefoon Directie en Administratie no. 1550, Redactie no. 1858.

Agent voor Aruba, Oranjestad, J. E. Croes, Nassastraat 376; voor Aruba, San Nicolas, G. D. Hofstee, Bankiers, Hollandsche Bank Unie, N.V., Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao, Nederlandse Credietbank N.V., bijkantoor te Venray (Nederland).

## Joden zijn niet bang voor de Arabieren

### De Verenigde Staten zijn voor verdeling van Palestina

#### De Communisten willen geen waarheid horen, aldus McNeil

##### PALESTIJNSE JODEN NIET BEVREESD.

Een zegsman voor het Joodse agentschap voor Palestina gaf de volgende verklaring uit. Met aanvaarding van het leiderschap van de vroegere Groot Moefiti van Jerusalem, een bekend medewerker van Hitler, volgden de Arabische Staten de tactieken van Hitler. Zij zijn echter niet zoals de nazies in staat hun dreigingen uit te voeren. Hun manoeuvres moeten meer beschouwd worden als propaganda. De Joden in Palestina zullen niet schrikken door bloffen en snoeven. Zij weten, dat het werkelijk doel van de Arabische dreiging is druk te oefenen op de Uno. Wij zijn er van overtuigd, dat de Algemene Vergadering zichzelf niet zal laten intimideren door degenen, die zo brutaal het charter verkrachten. Het charter verbiedt de leden-Staten zich te onthouden van dreiging of geweld in de internationale betrekkingen.

contact met de leiders van de andere partij.

Nenni zeide, indien wij bewezen kan worden, dat de communistische partij een oorlogspartij is, dan ben ik bereid er tegen te vechten. Hij vermeed het echter te spreken over de betekenis van het communistisch informatiebureau.

##### Z.H. DE PAUS OVER GEWAFENDE VREDE.

Als volgt richtte Z. H. de Paus zich tot het subcomité van het Amerikaans Huis van Afgevaardigden:

„De West en de Orde hebben soms de hulp nodig van een sterk gewapende macht. Er zijn enkele vijanden van de Rechtvaardigheid, die slechts met geweld tot orde gebracht kunnen worden, doch dit geweld moet ten alle tijde door de Wet en de Orde in toom worden gehouden en mag alleen als verdedigingsmiddel worden gebruikt. Bovendien kan niemand zijn eigen wet maken.

Indien ieder dit principe voor ogen houdt, zal er een betere rust verkeer geïmponeerd worden onder de volkeren.

Tot een groep oorlogsveteranen zeide de Paus: „Een groot gedeelte van de wereld sloeg U en Uw collega's gade toen de oorlog de naties uit elkaar schudde, worstelend met een situatie die niet langer kan voortduren zonder ernstig gevaar voor éénieder.

Zich richtende tot ex-commander Paul Griffith sprak de Heilige Vader als volgt: „Uw geest is niet oorlogszuchtig, doch uw naam wel. Gij zijt veteraan der oorlogsvelden, alwaar gij nimmer en temeer moet terugkeren. Wij hopen en zullen creëren, een blijvende vrede.

De bladzijden der geschiedenis van de vrede zijn niet minder eervol dan die van de oorlog en wij zijn er zeker van, dat het legioen aan haar toewijding aan het Vaderland op deze bladzijden met niet minder glorie zullen schrijven.

##### ROMEINSE POLITIE TREEDT OP.

De Romeinse politie sloeg met knuppels een politieke bijeenkomst uit elkaar van de Italiaanse sociale beweging. Dit is een nieuwe rechtse partij, die door de linkse fascisten wordt genoemd. De bijeenkomst werd gehouden op de Piazza Colonna. De bijeenkomst werd gehouden in verband met de verkiezingen voor de gemeenteraad. De meeste leden waren jongemannen en duizenden anderen vulden met automobielen en als voetgangers de omliggende straten om te zien hoe het zou aflopen. Honderden politie-agenten kwamen in jeeps in snelle vaart aangereden onder het geoei der sirenen. Zij waren gewapend met machinegeweren en knuppels, welke laatste zij krachtig gebruikten om de menigte uit elkaar te slaan.

##### MCNEIL TOT DE KATHOLIEKE PERS.

De chef redacteur van de „New York Times“, McNeil, richtte zich met de volgende woorden tot de „Katholieke Pers Conventie“: „Stalin en Molotov voeren momenteel boosaardige campagne van verkeerde voorstellingen en leugens, die dreigen de Westelijke beschaving te ondermijnen.“ Hij voegde eraan toe, dat de dictator, hetzij Nazie of Communist, geen waarheid kan dulden, daar de waarheid hem niet van pas komt t.a.b. zijn plannen. In Duitsland en in Rusland zijn de Dictators erin geslaagd de gedachtegang van hun bevolking onder controle te houden.

McNeil legde er de nadruk op dat een juiste en zuiver berichtgeving nog nooit tevoren van zo'n groot belang was als in de huidige situatie, daar op de dag van vandaag de heren Stalin en Molotov een pers polemieek voeren van berkeerde voorstellingen en leugens met het doel de Westelijke Beschaving teniet te doen.

##### DIPLOMATIEKE RELATIES VERBROKEN.

De Joegoslavische Minister van Buitenlandse Zaken deelde mede, dat zijn regering besloten had de diplomatieke relaties met de regering van Chili te verbreken en Chi te beschuldigen van „het verbreken van de basis van de internationale relaties“.

##### DE PRODUCTIE MOET STIJGEN.

De Sovjet-Gouverneur van Duitsland, Maarschalk Vassily B. Sokolovsky gaf het bevel om de productie te doen stijgen in de Russische zone. Tevens beval hij om meer discipline te brengen onder de arbeiders.

##### ENGELAND VOLGT AMERIKA'S VOORBEELD NA.

Een zegsman van het Ministerie van Buitenlandse Zaken te Londen deelde mede, dat Groot Britannië afstand had gedaan van zijn aanspraak op enkele oorlogsschepen, zoals stond vastgesteld in het oorspronkelijk Italiaans vredesverdrag. Deze bekendmaking geschiedde 5 dagen nadat het Departement van Buitenlandse Zaken der Verenigde Staten officieel een eensgelijke verklaring had afgelegd.

##### 700 FABRIEKEN IN DUITSLAND.

Een zegsman van de „White Hall“ in Londen wist mede te delen dat Amerika en Engeland in de loop van de volgende week een lijst zullen publiceren van ongeveer 700 fabrieken, die zij in hun zone in Duitsland zullen installeren. Het benodigde kapitaal hiervoor zal 1.000.000.000 dollars bedragen. Deze fabrieken zullen ten dienste staan aan de wederopbouw van 18 geallieerde staten.

## het nieuws van vandaag

De Palestijnse Joden hebben de omsingeling van het Heilig Land door Arabische troepen niet zo erg zwaar opgenomen. Het Joodse agentschap zegt, dat de Arabieren dit doen om propaganda te maken en hun eisen in de Uno meer kracht bij te zetten. Wel wordt er op gewezen, dat de Arabische landen, die leden zijn van de Uno, lijnrecht ingaan tegen het Charter der Verenigde Volken, dat iedere bedreiging of gewapend optreden bij de internationale geschillen verbiedt. Merkwaardig is het, dat tot dusver de telegrammen niets melden over reacties in de buitenlandse pers. Vindt men werkelijk het optreden der Arabieren maar een toevalligheid of wil men, omdat men nimmer de Arabische handelswijze kan goedkeuren, liever de zaak maar niet zien om de Arabieren niet onnodig te prikkelen. Ook in de Uno werd nog geen protest gehoord. Dezelfde leden, die zich zo druk maken over de Indonesische kwestie en over het Griekse probleem, hebben op dit ogenblik noch taal noch teken beschikbaar voor dit Arabisch optreden. Van heilige verontwaardiging over dit tartend optreden is geen sprake. Dat de omsingeling van Palestina slechts een propagandamiddel zou zijn, geloven wij zo maar niet. Bepaald verontwaardigd is het bericht, dat Fawzi Bey Kawki, de rebellenleider van de Palestijnse Arabieren in de revolutie van ongeveer 10 jaar geleden, nadat het Departement van Buitenlandse Zaken der Verenigde Staten officieel een eensgelijke verklaring had afgelegd.

De Verenigde Staten zetten heden hun standpunt uiteen ten aanzien van de Palestijnse kwestie. In principe aanvaardt zij de verdeling van Palestina in een Joodse en een Arabische Staat. Tijdens de overgangperiode van twee jaren zullen de Verenigde Staten de Uno helpen om wet en orde te handhaven. Er werd echter niets gezegd over de vitale kwestie of de Verenigde Staten militaire steun zullen geven om Palestina tegen eventuele aanvallen van buiten te verdedigen. De Verenigde Staten zeiden, dat Engeland verplicht is Palestina te blijven besturen totdat de Uno de verantwoordelijkheid overneemt.

Engeland, dat allang zijn zaakjes op wil nemen om Palestina te verlaten, zal dit blijk van vertrouwen zeker niet aanvaarden. Het wil zo spoedig mogelijk dit nest van mogelijke troebelen verlaten. Het heeft al te veel moeilijkheden.

##### MONUMENT ONTHIELD.

Te Rome werd een monument onthuld van de drie Italiaanse navigators, t.w. Columbus, Americo Vesputi en Giovanni Caboto. Dit monument werd geplaatst in het hoofdgebouw van de Geographische Sociëteit. Het is een cadeau aan Rome, aangeboden door het Amerikaans Legation, aan wiens hoofd de voor-

##### ONTPLOFFING.

Gistermorgen, bij de opruiming van oude Duitse munitie in de Soerense bossen bij Ape doorn, werden door een ontploffing twee mensen gedood en twee gewond, aan wiens hoofd de voor-

##### DEBAT OVER PALESTINA KWESTIE HEROPEND.

Het „Ad hoc comité der Verenigde Landen voor de Palestijnse kwestie“ hervatte het debat waarbij de veregenwoordiger van Syrië, Emir Adel Arslan, de lijn der andere Arabische Staten volgde en verklaarde geen voorstander te zijn noch van het scheidingsplan, noch van een federaal Staat.

Hij beschuldigde de Zionisten van een „agressieve streven“ en zeide dat de Verenigde Landen te doen met een intriguë van een groep die de stemmingen in een zekere land onder contro'e had. Hij noemde echter niet de naam van dat land.

##### COMMUNIST GEARRESTEERD.

Autoriteiten van het Noord-Amerikaanse leger in Oostenrijk maakten de arrestatie bekend van Joseph Bloderer, de secretaris van de communistische partij in het door de Noord-Amerikanen bezette gebied van Opper Oostenrijk. Hij staat onder verdenking mede gedaan te hebben aan een mogelijke sabotagepoging tegen de militaire installaties der Verenigde Staten.

##### ITALIE KRIJGT GOUD TERUG.

De Verenigde Staten en Engeland kwamen overeen 28 miljoen in goud aan de Italiaanse regering terug te geven. Dit goud werd in de oorlog door de Duitsers uit de Italiaanse Bank gestolen. Dit wordt gedaan om de niet-communistische regering van Italië te voorzien van de nodige fondsen om gedurende de winter tarwe en brandstof te kopen. Het goud zal onmiddellijk worden overgedragen. Italië zal bovendien nog meer dan dertig miljoen dollars ontvangen van de goudcommissie te Brussel. Deze commissie verdeelt het goud, dat de Duitsers hoofden uit de door hen veroverde landen.

##### MEVROUW DUTRA +

Woensdagnacht stierf mevrouw Carmela Dutra, de gemalin van President Dutra van Brazilië. Zij is 63 jaar en was meer dan een jaar ziek. De President en leden van het ministerie waren in het hospitaal toen zij stierf. Mevrouw Dutra, die zeer geliefd was, werd genoemd Dona Santinha. Zij was een godsdienstig en actief invloedrijk lid van de Katholieke Kerk en stond aan het hoofd van talrijke liefdadige en godsdienstige instellingen. In het bijzonder stelde zij belang in wezen en gebrekkige kinderen.

In haar jonge jaren een onderwijzeres en haar liefde voor de kinderen was zo groot, dat zij verleden jaar een hartaanval kreeg toen zij hoorde, dat verschillende kinderen gewond werden bij voedselrellies. Ieder jaar deelde zij persoonlijk in het presidentieel paleis geschenken uit aan kinderen. Mevrouw Dutra was zeer vriendelijk en eenvoudig van optreden. De laatste maanden was zij nog gastvrouw van Eva Peron en mevrouw Truman en dochter. Zij oefende grote invloed uit op de loopbaan van haar echtgenoot, die zij trouwde als jong luitenant.

Zij was toen weduwe met twee dochtertjes. Bij president Dutra kreeg zij een zoon en een dochter, die beiden getrouwd zijn. Dutra en zijn vrouw waren van geringe afkomst, maar hij wist zich omhoog te werken, gesteund door zijn moeder en vrouw. Van gewoon soldaat steeg hij tot generaal, minister van Oorlog en President. Mevrouw Dutra was een uitstekende huisvrouw voor man en kinderen.

Te Rome werd een monument onthuld van de drie Italiaanse navigators, t.w. Columbus, Americo Vesputi en Giovanni Caboto. Dit monument werd geplaatst in het hoofdgebouw van de Geographische Sociëteit. Het is een cadeau aan Rome, aangeboden door het Amerikaans Legation, aan wiens hoofd de voor-

## WEST - END

ZATERDAG 7.30 p.m. - ZONDAG, 10.30 a.m.  
6.30 & 8.30 p.m.

Gala Premiere van de film in fraaie natuurlijke kleuren  
„THE BANDIT OF SHERWOOD FOREST“  
(EL HIJO DE ROBIN HOOD)  
CORNEL WILDE, als de zoon van Robin Hood, de woudbandiet. Een vermetel minnaar, avonturier en banneling. Met Anita Louise - Jill Esmond - Edgar Buchanan. Een spectaculaire, wilde liefdesgeschiedenis, die u lang blijven f. 1.25 f. 0.75 Met titels Kinderen geen toegang

ZONDAG 4.30 p.m.  
WILD BILL ELLIOTT de bekende Cowboy in:  
„LONE TEXAS RANGER“  
(EL SOLITARIO RURAL)

BOBBY BLAKE met ALICE FLEMING  
Met een revolver in elke hand vecht hij tegen de bandieten om orde te brengen in het Westen.  
fl. 1.— / fl. 0.50 -- Kind. helft

## Kentering in Amerika

De Indonesische republikeinse pers neemt een minder vriendelijke houding tegenover de U.S.A. aan, nu blijkt dat dit dollarland tekenen van ongerustheid gaat aannemen inzake de verdere ontwikkeling in Indonesië. En deze houding kan men gemakkelijk afleiden uit het feit dat de Amerikaanse dagbladen voor Nederland milde kritiek uitoefenen of zelfs zich van voor Nederland ongunstig commentaar onthouden. Het zou dwaasheid te beweren zijn, dat deze veranderde houding enkel en alleen toe te schrijven zou zijn aan het streven van Amerika, om de Russen

van een verdere infiltratie in Oost-Indië te weerhouden. Tenslotte is Amerika er slechts mee gebaat, dat de handel op de Oost geen belemmering ondervindt en hoe sneller een eind gemaakt wordt aan de thans bestaande onhoudbare noodtoestand; een noodtoestand, ontstaan doordat de Republikeinse Regering de verplichtingen, die zij bij het sluiten van het verdrag van 14 October 1946 vrijwillig had aangegaan, niet nakwam, des te liever hebben de Amerikanen dat.

De Amerikaanse pers legt nu meer begrip aan de dag ten aanzien van het Nederlands standpunt en ten aanzien van de maatregelen, die genomen moesten worden om de veiligheid van land en volk te verzekeren. Ook begint Amerika te beseffen dat de republiek in wezen niet zoveel invloed heeft op de bevolking, als het wel wil doen voorkomen.

De omstandigheid, dat de republiek, niettegenstaande steun van Rusland en de Arabische Liga, in de Veiligheidsraad geen enkel wezenlijk succes bereikte; het feit, dat de Nederlanders, alle Republikeinse aanvallen en andere daden van terreur ten spijt, blijven waar zij zijn en daarin ook niet worden belemmerd; de wetenschap dat de rust, veiligheid en recht slechts door de Nederlandse regering kan worden gewaarborgd, dit alles heeft in Amerika het vertrouwen doen toenemen, dat Nederland er uiteindelijk toch in zal slagen, een definitieve bevrijding uit de terreur der onverantwoordelijke elementen in de Republiek te bewerkstelligen.

Het is de vaste wil van de Nederlandse regering om de orde te handhaven. Ook de jongste regeringsverklaring legt getuigenis af van die onwrikbare wil. Zij o.m.:

Onze uiteindelijke verantwoordelijkheid voor de handhaving van veiligheid en recht ook binnen het gebied der Republiek, een verantwoordelijkheid, zelfs door de President der Republiek in zijn antwoord op de Amerikaanse aide-memoire, waar in deze uitdrukkelijk werd gesteld, erkend, blijft uiteraard bestaan. Mochten binnen het gebied der Republiek toestanden blijven voortduren, die een gevaar vormen voor de veiligheid in het verre Oosten, mocht daar een haard van onrust en terreur blijven bestaan, dan is Nederland er van overtuigd, dat het beter begrip zal vinden voor de taak, die ook tegenover de Verenigde Volken op haar rust: de taak om te zamen met Indonesische gezagsdragers de veiligheid te waarborgen en de voorwaarden te scheppen voor het economisch en geestelijk welzijn der Indonesische volken.

En het zijn vooral de voorwaarden die vervuld moeten worden om het economisch welzijn van Indonesië te waarborgen, waarvoor Amerika een zwak heeft en veel interesse toont.



# CURACAO

Z. EXC. GOUVERNEUR  
Dr. P. A. KASTEEL NAAR  
NEDERLAND.

Zijne Excellentie, Gouverneur dr. P. A. Kasteel zal hedenavond per vliegtuig naar Nederland vertrekken, gedurende zijn afwezigheid zal de procureur-generaal, dr. C. Suthoff, belast worden met het waarnemen van de Gouverneurschap.

Hedenmorgen deelde Z. E. de Gouverneur in een gehouden persconferentie mede, dat de mogelijkheid niet uitgesloten is dat de „dollarwestie“ wel eens onderwerp van bespreking zou kunnen zijn.

Er schijnt hier in den lande, aldus Z. E. Gouverneur dr. P. A. Kasteel, nog al wat misverstand te bestaan en wellicht zal mijn voorgenomen bezoek — want het plan om naar Nederland te gaan, vatte ik eerst Donderdag op — veel ongerustheid kunnen wegnemen.

Ik spreek echter als mijn vaste overtuiging uit dat Nederland alle pogingen in het werk zal stellen om Curaçao uit de huidige impasse te halen.

Mr. de Vries, commies van het departement van Financiën zal de Gouverneur als secretaris vergezellen. Omtrent de duur van zijn verblijf in Nederland, kon Z. E. de Gouverneur ons niets mededelen, hij hoopte echter spoedig terug te keren.

En... met voor Curaçao prettige berichten.

## C. JONCKHEER BEDANKT ALS STATENLID.

Het statenlid C. W. J. Jonckheer heeft zijn zetel in de Staten ter beschikking gesteld. In de daardoor ontstane vacature zal zo spoedig mogelijk voorzien worden.

Ook Dr. A. W. M. Desertine diende ook zijn ontslag in als Statenlid. Als reden voor beider ontslag werd opgegeven, dat zij dit deden om een behoorlijke continuïteit der Statenwerkzaamheden te bevorderen.

## GROOTSE RECEPTIE OP CHINESE CONSULAAT.

Ten huize van de Chinese vice-consul, de heer Chong Chan Fook, vond gisterenavond een algemene receptie plaats ter gelegenheid van de 36-ste dies natalis van de onafhankelijkheid van de Chinese Republiek.

In het prachtige buiten van het Chinese consulaat, was het een va-et-vient van de meest vooraanstaande figuren uit het openbare leven van Curaçao.

## Gevestigd

### J. H. Beckers arts

Maarkstraat 1.

Spreekuur 8-10 v.m.  
4-5 n.m.

en volgens afspraak

Tel. practijk 1366  
Tel. woonhuis 1392

## ATTENTIE -- VERSE GROENTEN

PER K. L. M. vliegtuig iedere  
Zondag morgen vanaf 9 v.m.

Koningstraat  
allernaast Veld warehouse.  
Oranjestad

## WIE

### „DE OLIFANT“

geproefd heeft, prefereert deze  
echte Schiedamse genever boven elke andere.

Thans verkrijgbaar bij:

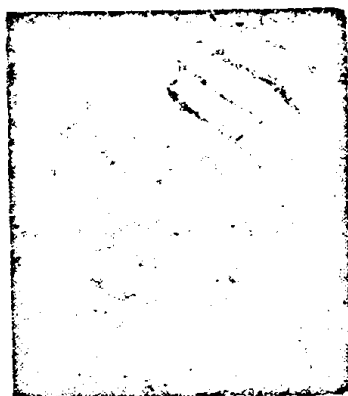
CLUB ASIENTO  
CLUB J. P. F.  
K. L. M. RESTAURANT HATO  
ST. THOMASCLUB  
A.D. JONCKHEER  
L. I. PIETRSZ (General Office Supplies)  
BAR PERRET GENTIL (Hoek Naniesteeg)  
RESTAURANT CASANOVA  
WINKEL TERZOL

Voor bestellingen van

### „DE OLIFANT“

Bel Tel. 2299, 1517, of 2230

## Gestremde Nier-Werking



Wat zou het U niet waard zijn te zijn bevrijd van die trage, luie werking van de Nier, en de indigestie en constipatie, die met deze toestand samengaan?

Onder de ingrediënten in Dr. Chase's Nier- en Leverpillen treft men gal-zouten, en deze gal-zouten zijn zoo ongeveer de eenige substantie, die directie uitwerking op de lever heeft.

Dit schijnt een reden goed genoeg te zijn waarom Dr. Chase's Nier- en Leverpillen U van hulp zullen zijn om Uw Nier-actie op te werken en U van een juiste gal-strooming te voorzien voor het stimuleren van Uw verteringsorganen en ingewanden. Dit is de natuurlijke weg om zich te bevrijden van opstopping in de Lever, hetgeen kan leiden tot een ernstige ziekte. Waarom vandaag zelf niet beginnen met Dr. Chase's Nier- en Leverpillen?

## dr. Chase's Nier- en Leverpillen

Een andere verbetering is, dat de steward door middel van een omroepstelsel tijdens de vlucht de passagiers op de hoogte kan houden van alle bijzonderheden.

### FRANCO BRENNI OP CURAÇAO.

Met het KLM-vliegtuig uit Nederland kwam vannacht op Hato aan de heer Franco Brenni, consul-generaal van Zwitserland te Milaan in Italië, vergezeld van zijn dochter Meijuffrouw Enrica Brenni.

De Heer en Mej. Brenni maken een plezierreis door West-Indië en zullen eveneens per KLM de steden Caracas, Havana en Miami aandoen.

De Consul en zijn dochter logeren in Hotel Americano en zullen dit week-einde op Curaçao doorbrengen.

## Wereldnieuws

### HEFTIG BETOOG VAN JORGE GARCIA GRANADOS.

Gisteren moest het Palestijns Comité van de Verenigde Landen een bittere aanval aanhoren, op de verbande Groot Moefti van Jerusalem, die te Beiruit een vergadering hield om de Arabieren aan te hitsen, over te gaan tot een gewapende verdediging van Palestina.

Deze aanval op de Moefti werd gedaan door het hoofd van de delegatie van Guatemala, de heer Jorge Garcia Granados.

Spreeker wist te vertellen dat éénieder de doctrine van de Moefti moest afkeuren vanwege zijn wreedheid en onbarmhartigheid waarmee hij zijn leer predikt.

Heerschel V. Johnson had medegedeeld dat het Amerikaans standpunt inzake de Palestijnse kwestie morgen voor de middag bekend gemaakt zal worden. De voorzitter van het comité, Dr. Herbert V. Evans hoopte echter dat de debatten over Palestina op ordelijke wijze zullen voortgaan.

### EEN NIEUWE BISCHOP VAN NOORD-BULGARIJE.

Mgr. Eugenius Bossilkoff.

7 October as, zal in de kathedraal van Roustchouk de zeer eerv. pater Engenius Ss. Corde Jesu van de Nederlandse Provincie der Paters Passionisten tot bisschop geconsacreerd worden van Noord-Bulgarije.

Vincent Bossilkoff werd geboren in Belene (Bulg.) als afstammeling van een van de oude katholieke geslachten uit die streken. Hij begon zijn lagere studies in het internaat der Paters Passionisten te Orech (Bulg.) waarna hij die in Holland kwam voltooien. In Sambeek vond hij een nieuw tehuis bij de familie Roelofs, die tevens alle lasten op zich nam van studie en onderhoud. Thans mogen deze gelukkige weldoeners hun offers met de rijkste vrucht beloofd zien.

Na meer dan vijftien jaar onder de leiding van de in Nederland algemeen bekende figuur van Mgr. Damianus Theelen gewerkt te hebben, werd hij na diens dood aanvankelijk als Administrator Apostolicus met het bestuur van het bisdom belast. Nu zal het aan deze bisschop, de eerste Bulgaar sedert vele eeuwen op de zetel van Nicopolis, de aloude bisschopsstad aan de Donau, overgelaten zijn het missiewerk, ondanks alle moeilijke tijdsomstandigheden, voort te zetten en tot bloei te brengen.

Tot vicaris-generaal van het bisdom werd benoemd de zeer eerv. pater Evaristus A. Kuypers uit Swalmen.

### DE BLOEIENDE ROZEN.

Pater James Turner had medegedeeld, dat hij aan alle be-

In Den Haag werd bekend gemaakt, dat Hare Majesteit Koningin Wilhelmina op 1 December weder Haar Koninklijk Gezag op Haar zal nemen.

zoekers van St. Mary's Kerk het verbod had opgelegd de Rozen aan te raken. Deze bloeiende rozen werden 159 dagen geleden bij het beeld van de H. Maagd geplaatst en sindsdien niet meer van vers water voorzien.

Hij zeide dat hij die gebeurtenis als een „buiten natuurlijke verschijnsel“ beschouwde en hij zou aan niet een natuurkundige permissie de rozen aan een onderzoek te onderwerpen.

### R. SULTATEN VAN DE ATOOMBOM.

„Bunrika“ de natuurkundige universiteit te Tokio deelde aan het nieuwsagentschap „Kyodo“ mede, dat alle bommen, die het bombardement van de atoombom op Hiroshima hadden doorleefd, in twaalf maanden een groei van 2 jaar toonden.

Hoewel de natuurkundigen van Hiroshima, aldus het nieuwsagentschap, geen verandering hadden geconstateerd in de oogst productie, hadden de natuurkundigen van Nagasaki dit echter wel waargenomen.

### DS. NIEMOLLER GEEN OORLOGSSLACHTOFFER.

Het Duitse genootschap voor slachtoffer van het Nazie-regime heeft geweigerd om Ds. Niemöller, het hoofd van het Duitse kerkelijk bureau voor buitenlandse zaken, als „slachtoffer der Nazies“ te classificeren. Tevens zal de predikant geen extra rantsoenen meer krijgen.

Deze beslissing is in de eerste plaats gebaseerd op de geheime documenten van Rosenberg. Volgens deze documenten, die, naar men gelooft, uit het archief van het Neurenbergse gerechtshof afkomstig zijn, heeft Ds. Niemöller eens verklaard, dat zijn familie „traditioneel anti-semietisch“ was. Tevens zou Ds. Niemöller hebben verklaard, dat hij reeds in 1924 de nationaal-socialistische partij heeft gesteund.

### DEGRELLE ALS BANDLEADER.

Stelt U het zich eens voor. U gaat op zekere avond Uw zinnen eens verzetten en U gaat naar een restaurant. Natuurlijk zult u een restaurant preferen, waar zoete melodieën van walsjes en menuetten Uw beslommingen wegspeelen, dan wel U in een aangename stemming brengen. Maar wat komt van deze stemming terecht, wanneer U blik in het gelaat van een bandleider, die door de gehele Europese politie gezocht wordt?

Een Vlaamse vrouw nu heeft in San Sebastiaan te Spanje in restaurant „Havilland“ Leon Degrelle, voormalig Belgisch Rexist, die bij verstek ter dood veroordeeld is, ontmoet. De Belgische Regering heeft tevergeefs om uitlevering verzocht. Music, maestro, please!

### NIEUWS IN HET KORT.

— H.K.H. Prinses Juliana zal 14 October als regentes der Nederlanden beëdigd worden.

— De Tarakan is in Amsterdam aangekomen met een 200 ton ruwe tabak uit Indonesië.

— De Biet heeft een ernstige aardbeving geregistreerd, waarvan de oorsprong vermoedelijk is gelegen in Smyrna (Turkije).

— De bevrijder van Eindhoven, de Britse generaal Arthur Matthew is in zijn jacht te Delfzijl aan een hartverlamming overleden.

— De Amerikaanse troepen in de bezettingszones van Duitsland zullen op bevel van generaal Eisenhower bij het middagen avondmaal minder brood ontvangen om graan te sparen.

## Hoe kan men zijn hoofdpijn voorgoed kwijt

Felle pijnen en eeuwig sukkelende kunnen het leven maken tot een hel. De meeste gevallen van hoofdpijn spruiten voort uit de slechte werking van de nieren, die hun zuiveringsproces niet meer behoorlijk kunnen doen. Als de nieren falen, dan volgen spoedig hoofdpijn, rugpijn, reumatiek, slapeloosheid en vermoeidheid. Dood's Nierpillen verwijderen spoedig de overtollige zuren uit uw bloed, zodat u zich beter voelt, beter slaapt en beter werkt. Koopt heden nog Dood's Nierpillen. Verkrijgbaar bij elke apotheek voor slechts fl. 1.00. 029



## Gemakkelijke manier om verlichting te krijgen!

Hebt u spierpijn? Last van reumatiek of van een stijve nek. Probeer Scott's masseer-olie.

Niets meer te doen dan Scott's masseer-olie op de aangetaste plek aanbrengen.

Vervaardigd door Scott & Bowne de vervaardigers van de wereldvermaarde EMULSIE VAN SCOTT.



## Te koop aangeboden

2 faulteils zeer goeden staat  
1 kookplaat 220 volt

Louise de Colognielaan 10  
Rio Canario



### EMMASTADRUBRIEK.

Wachtdiensten C.P.I.M.  
Telegram Afdeling:  
11-10-47, tel. 307 na 18 uur  
A. R. Th. Henze tel. 462.  
12-10-47 08.00 — 08.00 A. R. Th. Henze tel. 462.

Personeel Afdeling:  
11-10-47 en 12-10-47 L. A. Lemmens, Bernhardlaan 2, tel. 272.

Materialen Afdeling:  
11-10-47 en 12-10-47: T. J. Wisman, Julianaadorp 13 (oud) tel. 270.

Geneeskundige dienst:  
11-10-47 (12.30) — 13-10-47 (7.30): Dr. Podvinec tel. 624; bij geen gehoor tel. 844; bij geen gehoor tel. 289.

### C.S.M.

Rederij:  
11-10-47 J. G. Pruis tel. 606.  
12-10-47 H. Poot tel. 570.

Scheepsagentschap:  
11-10-47 08.00 — 18.00 Office tel. 458 — 551; 18.00 — 08.00 A. Bloemink, tel. 288.

12-10-47 08.00 — 08.00 A. Bloemink tel. 288.

Dok Afdeling:  
11-10-47 en 12-10-47 W. J. v.d. Heydt tel. 706.

Bioscoopprogramma: Theater „Asiento“, Zaterdag, 11 Oct.: „Possessed“.

Zondag 12 Oct.: „The egg and I“. Geen toegang beneden 16 jaar voor beide films.

ZATERDAG 8.30 PM „Cinelandia“ ZONDAG 8.30 PM

MARK HELLINGER'S  
onvolprezen rolprent, die een zuivere vertolking is van ERNEST HEMMINGWAY:

## „THE KILLERS“

(MOORDENAARS)  
RUW... MEEDOOGENLOOS... ONGETEMD... de ware sfeer, die HEMMINGWAY weet te scheppen, in een schitterende film naar één zijner laatste werken!

In de hoofdrol, de nieuwe vondst  
BURT LANCASTER  
een ware sensatie... bijgestaan door:

Ava Gardner - Edmund O'Brien - Albert Dekker - Sam Levene  
De zonderlinge geschiedenis van een man, die zijn liefde, zijn leven, zijn toekomst op het spel zette ter wille van een onweerstaanbare vrouw...

## „THE KILLERS“

[Engelsch met Spaansche tekst]  
De beste Hemingway - Film, welke U ooit gezien heeft!  
fl. 1.25 fl. 0.75 Geen kinderen toeg.

Zat. 6.30 pm | Twee actie-films bij uitstek vld Jeugd! | Zon. 6.30 pm

Een verhaal van moed en mysterie!

BUSTER CRABBE  
de populaire cowboyster, in één zijner groote successen:

„SHADOW OF DEATH“  
Avonturen en spannende ontwikkelingen! Onafgebroken spanning!

fl. 1.00 0.50 Kind, helpt. Kinderen de helft.

fl. 1.00 0.50 Kind, helpt. Kinderen de helft.

7.00 PM R O X Y 9.00 PM

HEDEN: ZATERDAG 10 OCT.

Een interessante drama, ontroerend door zijn eenvoud en het schitterende spel:

## „JOHNNY APOLLO“

Spaanse tekst.  
met:

TYRONE POWER  
in één van de rollen, die hem beroemd maakte

DOROTHY LAMOUR  
in een van haar uitstekende jongde gewaagde vertolking

LLOYD NOLAN  
de man, die overal te vinden is, waar gevaar dreigt

EEN VERHAAL VAN LIEFDE EN OPOFFERINGEN.  
VAN HOOP EN TELEURSTELLINGEN... TYRONE als JOHNNY APOLLO op zijn best

fl. 1.25, 0.75. Geen kind.

ZONDAG om 4.30 PM ZONDAG om 6.30 PM

Voor jong, zowel als voor oud

SPANNEND VERMAAK

in:

„HIS BROTHER'S GHOST“

met de eerste klasse actiester

BUSTER CRABBE

Ongeëvenaarde emoties in elke scene! Buitengewoon pakkend!

fl. 1.00 0.50 Kind, helpt.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.

fl. 1.25 0.75 Kind, bov. 12 toeg.



# NS KONINKRIJK

EDINGING 14 OCTOBER.

Ter gelegenheid van Haar beëdiging als Regentes der Nederlanden zal Prinses Juliana een beëdiging een radiorede houden. De beëdiging zal plaats vinden op 14 October as.

## TER HET REGENTSCHAP.

Het verzoek van H.M. de Konink om zelf een dag te mogen zalen waarop Zij weder Haar koninklijke gezag zou kunnen uiten, noodzaakte de regentes om zekere artikelen van de Regenteswet te herzien. De oorspronkelijke wet voorzag in een uitgaaf van een Koninklijk Besluit, dat de datum van de beëdiging, wanneer de Konink het gezag zou neerleggen, en niet wanneer Zij het heren zou.

De technische complicaties van waren, dat wanneer de Konink eenmaal het gezag zou neerleggen, Zij niet meer in positie zou zijn een ander Besluit uit te geven, wanneer Zij het gezag zou hervatten. Het ligt thans in de bedoeling het uit te vaardigen Besluit een vast te stellen, waarop het Koninklijk Gezag weder kan worden uitgeoefend.

## NEDERLAND GEKOZEN.

Nederland werd gekozen tot de elf leden van de nieuwe onderzoeingscommissie. De andere leden zijn: de Verenigde Staten, Engeland, Rusland, Frankrijk, China, Australië, Mexico, Pakistan en Polen. De keuze te weigerde de keuze te weigerden.

## NEDERLAND HELPT EGYPTE.

De Egyptische regering aanvaardde de aanbidding van de Nederlandse regering om honderd duizend eenheden anti-choleerine vaccine te sturen om de cholera in Egypte te bestrijden. De Nederlanden zullen, per vliegtuig, worden vervoerd worden.

## VOORNEMAN OVERLEDEN.

E. A. Voorneman, de vroegere burgemeester van Batavia, wiens overlijden door een lange inspanning in een Japans congres veel geleden had, overleed Vrijdag te Batavia in de leeftijd van 55 jaar.

## KARDINAAL FRINGS NAAR NEDERLAND.

Naar wij vernemen, heeft de Aartsbisschop van Keulen, Z. E. Joseph Kardinaal Frings, die uitgaaf van Z. E. Joh. Kard. De Jong op 20 en 21 October een bezoek aan Utrecht te brengen.

Z. E. Kardinaal De Jong wenst mede zijn bijzondere belangstelling te tonen voor de ontwikkeling en de toestanden in Duitsland en tegelijkertijd bepaalde vraagstukken te bespreken met Kardinaal Frings.

Verder wordt ook voor het Genootschap van Katholiek Genootschap van Vernieuwing de moerkathedraal geopend met Kardinaal Frings besprekingen te voeren.



Ik hou van levertraan als het maar Scotts Emulsion is.

Geen wonder dat de kinderen er zooveel van houden. Het smaakt niet onaangenaam. De uitwerking van Scotts Emulsion is verbazend, het vertere gemakkelijker dan levertraan. Geeft het aan Uw bay, jonge kinderen, opgroeiende meisjes en jongens. Het is een goed middel — voedsaam en als medicijn.

Rijk aan vitamines.



## CHINEZEN HEBBEN HET HARD TE VERDUREN IN INDONESIË.

Meer dan honderd leden van de Republikeinse strijdkrachten zijn bij een Nederlandse zuiveringsactie bij het krachtstation Ketenger, acht mijl ten Noorden van Poerwokerto, gevangen genomen; aldus weet het Chinees Dagblad „Sinpo“ te berichten. Onder de gevangenen bevonden zich vier Japanners en twee Brits-Indiërs. Er werd tevens een grote hoeveelheid wapens en munitie buitgemaakt.

Betrouwbare bronnen melden, dat de verliezen aan Chinese goederen, bezit en mensenslevens sedert het uitbreken van de politieke acties, aanzienlijk zijn.

Volgens deze berichten zijn 843 personen van de Chinese nationaliteit vermoord, ongeveer 900 man worden vermist, 21.700 winkels, huizen en ander particulier bezit vielen ten prooi aan vlammen, 1.582 huizen werden totaal leeggelunderd.

Sedert lange tijd is men van de slachtoffers het spoor bijster. Ook is bekend, dat de Republikeinen een massa-evacuatie of isolatie van 21.710 Chinezen hebben uitgevoerd. De Nederlanders hebben echter velen hiervan kunnen redden. Het aantal Chinese huizen, dat verwoest werd, bedraagt 1582, terwijl meer dan 342 geplunderd werden.

## CHINA WIL PAMFLETTEN STROOIEN.

De Chinese Consul Generaal te Batavia, Chiang Chia Tung, richtte zich Woensdagavond via de radio tot de Republikeinse regering. Hij vroeg vergunning voor een Chinees vliegtuig om pamfletten te mogen strooien, welke pamfletten de inhoud bevatten van een „goede wil boodschap“ aan de Chinese bevolking van Solo en Djokjakarta bij gelegenheid van de nationale feestdag van a.s. Vrijdag. Dit vliegtuig zou niet op Republikeins gebied landen, doch regelrecht naar Batavia terugvliegen.

## HARVARD EN LEIDEN WEDER BIJEEN.

Op een welkomst receptie aan de Universiteit te Leiden, welke receptie gegeven werd door de „Leidens Harvard Stichting“ ter verwelkoming van de eerste gast. Prof. William Ernest Hocking, werd het woord gevoerd door den Minister van Buitenlandse Zaken van Boetelaer.

In zijn beantwoordingsrede liet Prof. Hocking uitkomen dat de Universiteiten van Leiden en Harvard reeds meer dan 300 jaar parallel lopen en dat de onsterfelijke band tussen deze twee universiteiten weder herleefd is.

## KABINET'S HERZIENING IN NEDERLAND.

Woensdag werd bekend gemaakt dat Minister-President Beel een Kabinet's herziening in overweging heeft genomen. Dit in verband met de politieke reconstructie van het Koninkrijk der Nederlanden. De werkzaamheden die met dergelijk reconstructie gepaard gaan wegen nu te zwaar op het huidige kabinet. Vooral het Ministerie van Overzeese Gebiedsdelen zal moeten worden uitgebreid.

Men reemt aan dat de huidige Minister van voornoemd departement Jonkman, benoemd zal worden tot speciale Minister voor de politieke reconstructie van Indonesië. Een dergelijke functie zal ook voor West-Indië in het leven worden geroepen.

Het werk van deze twee nieuwe functionarissen, die de rang van Minister zullen dragen, zal worden gecoördineerd door Minister Beel die de verantwoordelijk persoon is voor de gehele reconstructie van het Koninkrijk, daar hij voorzitter is van de commissie voor de grondwetsherziening.

## NIEUWS IN HET KORT.

De Minister van Overzeese Gebiedsdelen is van zijn ziekte hersteld en zal Maandag a.s. zijn werkzaamheden weer hervatten.

## BANKFUSIE.

In een aandeelhoudersvergadering is men tot volledige overeenstemming gekomen, aldus werd Vrijdag medegedeeld, om de Incassobank en de Amsterdamse Bank te doen fuseren. Het gemeenschappelijk kapitaal zal f 85.000.000 bedragen. De fusie, zo verluidt het in bankkringen, zal er toe bijdragen, dat de banken een redelijke winst zullen kunnen maken. Voorts wees men er nog op, dat het jaar 1946 een uitstekend jaar voor de bank was, terwijl 1947 geen reden tot ondankbaarheid had gegeven.

## NIET VOOR IEDEREEN GAAT HET SLECHT IN NEDERLAND.

„Gedurende 1946 maakten 20 Nederlandse industriële bedrijven met een gezamenlijk aandelenkapitaal van nagenoeg f 100 miljoen een netto-winst van f 19 miljoen, dat wil dus zeggen gemiddeld ongeveer twintig procent per onderneming. In 1938 bedroeg het aandelenkapitaal van deze zelfde ondernemingen ten naasten bij f 70 miljoen, waarop destijds ruim achttien procent winst werd gemaakt. De financiële resultaten van onze industriële bedrijven geven dus geen reden tot klagen.“

Dit bericht lezen we in Het Parool van 8 September. Het blad voegt er aan toe: „Het is opvallend, dat wanneer men een willekeurig jaarverslag van een Nederlandse industriële onderneming over 1946 opslaat, men daarin meestal, behalve een aantal uiterst sombere opmerkingen omtrent de toekomst van ons bedrijfsleven, een opvallend goed bedrijfsresultaat afleest. In weegwij van de zeer hoge belastingen en goede afschrijvingen zijn de netto-winsten vergeleken met voor de oorlog meestal opvallend gunstig.“

En Het Parool eindigt zijn beschouwing met de volgende woorden: „Het is wel goed er eens op te wijzen, dat althans de ondernemers en aandeelhouders in deze moeilijke tijden geen reden tot klagen hebben. Anders zou men kunnen denken, dat de slagzin „Het gaat niet goed in Nederland“ voor iedereen geldt.“

## MASSA-GRAF IN TWENTHE.

Een voormalig lid van de Si cherheidsdienst te Enschedé, dat aldaar in arrest zit, heeft verklaard, dat zich op het vliegveld Twenthe nabij een der hangars een massagraf bevindt, waarin de stoffelijke resten van 80 à 100 Nederlanders liggen.

## SPORT

### P.S.V. — WANDELMARSEN.

Op Zondag 26 October a.s. zal de Politie - Sport-Vereniging onder auspiciën van de C.A.B. wandelmarsen organiseren voor Senioren en Junioren. Tot en met 16 jaar wordt men als junior beschouwd, daarboven als senior.

De wandeltocht voor de senioren bedraagt 25 km., die der junioren 15 km.

De route's zijn als volgt:  
Voor de senioren: A.M.S. (naast Hoofdbureau van Politie) Pietermaaiweg, Belg-Altena, Salinja, Weg naar Caracasbaai, Weg naar Newport, Weg naar Montagne (tegenover ingang terrein New Port), Weg naar Santa Rosa, Santa Rosa, Weg langs Van Engelen en Zuikertuintje, Weg rond het Schottegat, Salinja, Berg-Altena, Julianaplein, Chumaceiro-kade, Theaterstraat, Pietermaaiweg, A.M.S.

Voor de Junioren: A.M.S., Pietermaaiweg, Berg Altena, Salinja, Weg naar Caracasbaai tot Politiewacht Dominguito, Weg Janwé naar Santa Rosa, Santa Rosa, Weg langs Van Engelen en Zuikertuintje, Weg rond het Schottegat, Salinja, Berg Altena, Julianaplein, Chumaceiro-kade, Theaterstraat, Pietermaai, A.M.S.

De start van de senioren zal

## AGENDA

### BIOSCOPEN:

WEST-END: „The Bandit of Sherwood Forest“ Zat. 7 en 9 uur Zon. 10.30, 6.30 en 8.30 uur.

„Lone Texas Ranger“ Zon. 4.30 uur.

CINELANDIA: „Shadow of Death“ Zat. 6.30 uur.  
„Enemy of the Law“ Zon. 6.30 uur.

„The Killers“ Zat. 8.30 uur en Zon. 8.30 uur.

ROXY: „Johnny Apollo“ Zaterdag 7 uur.

„Duel in the Sun“ Zat. 9 uur; Zondag 10.30 en 8.30 uur.

„His Brothers Ghost“ Zon. 4.30 uur.

„Tarzan and the Leopard Woman“ Zon. 6.30 uur.

WIT GELE KRUIS: De dienst van wijkverpleging wordt tot en met 12 October a.s. waargenomen door Zuster Poils, Rustoord — Groot Kwartier, tel. 5172.

APOTHEKEN: De avond-diensten tot en met 17 October a.s. worden waargenomen door: Botica Excelsior (Punda), Herenstraat 4, tel. 2004; Botica Emma (Otrabanda), Bredestraat 159, tel. 1636.

### SYNAGOGEDIENSTEN.

Synagoge „Mikvé Israel“, Columbusstraat, Zaterdag 11 October te 8.30 uur; Ochtdienst; geen middagbijeenkomst; te 18.15 uur: Avondgebed.

### CUROM:

Zaterdag: 18.30 Muzikale uitzending door de Jeugd (P.); 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 De band van de week; 20.00 Nieuws; 20.15 Programma van en voor de Militairen; 20.45 Men vraagt wij draaien; 21.30 De wereld schrijft; 21.35 Anglo-Amerikaanse muziek, ons aangeboden door de firma La Bonanza; 22.00 Miniatuurtjes; 22.25 Nieuws.

Zondag: 9 Orgelmuziek; 9.30 Prot. Kerkdienst Rio Canario; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Lunchmuziek; 18.30 Uitzending voor de Katholieke Jeugd; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Operette-muziek; 20.00 Nieuws; 20.15 Concertmuziek; 20.30 Caraïbisch overzicht; 20.45 2e deel Opera Don Giovanni; Mozart; 21.55 Nieuws.

Maandag: 12.05 Lunchmuziek; 12.50 Nieuws; 12.45 Master's Music Room.

### SCHEEPSBERICHTEN.

10 October.

Lake Pennask van Londen; Hubert Prom van Canal Zone; San Juan van La Guayra; Hubert Prom naar Le Havre; Kralendijk naar Boraire; Plato naar La Guayra.

### GENEESKUNDIGE DIENST.

De dienst in het Stadsdistrict wordt waargenomen van. Zaterdag 11 October 6 uur n.m. tot Zondag 12 October 8 uur n.m. door de Gouvernements-geneeskundige M. Taytelbaum, Zwaan 28, tel. 2395.

HABAAL: Maandag opening van de filiaalschool van het Sint Martinusgasthuis.

plaats vinden te 14.30 uur, die der junioren te 14.45 uur.

Iedere deelnemer die de tocht volbrengt ontvangt een keurig diploma, terwijl er voor elke afdeling (herengroepen, damesgroepen, gemengde groepen voor de senioren; jongensgroepen, meisjesgroepen en gemengde groepen voor de junioren) voor de groep welke het hoogste aantal punten behaalt, een beker beschikbaar wordt gesteld.

Beoordeeld worden marsorde, netheid en opgewektheid. Om naar een geker mede te kunnen dingen moet een groep uit ten minste 15 personen bestaan.

Onderweg zal een gratis verstrekkings plaats vinden, terwijl verder tegen lage prijzen limonade, sinaasappelen etc., verkrijgbaar zullen zijn. Getracht zal worden aardige plekken uit te zoeken om de rusten te kunnen genieten.

Inschrijvingen kunnen worden gericht aan de heren Dijkstra, Susebeek en Roerhorst, Hoofdbureau van Politie, onder opgaaf van volle naam en leeftijd, tot en met Donderdag 23 October 1947.

Het inschrijfgeld bedraagt voor senioren 50 cent en voor junioren 25 cent, te voldoen uiterlijk bij de strat.

De Politie-Sport-Vereniging hoopt dat vele groepen en individuele wandelaars deze wandeltocht zullen meemaken; wandelen is een uitermate gezonde sport, de routes zijn mooi en er is volop natuurschoon.

## P.O.V.A. VOETBALTOURNOOI.

Bij het bezoek van de oorlogschepen en duikboten aan ons eiland, is gedurende het week-einde door de Politie Ontspannings Vereniging Aruba (P.O.V.A.) een voetbal toernooi georganiseerd, dat erg goed geslaagd mag heten. Zaterdagmiddag 3 uur begon de eerste wedstrijd op het sportterrein R. C. A., waar een groot aantal belangstellenden aanwezig was, niettegenstaande de hete zon en het onverwachte van het evenement.

Het elftal van Pova kwam uit tegen een elftal van de duikboten en na een zeer spannende wedstrijd was de start gelijk, iedere ploeg mocht drie „penalty's“ nemen; daarvan kon Pova er twee maken en de tegenpartij een. Direct erop volgde een wedstrijd van het elftal van H. M. 's van Kinsbergen versus Marijke, het elftal van de Nederlandse Troepen alhier. Marijke won van H. M. 's van Kinsbergen met 4—0.

De derde wedstrijd van de middag was tussen het elftal van H. M. 's van Speyck versus R.C.A.; partijen waren zeer goed tegen elkaar opgewassen; eerst kon R. C. A. een goal maken, doch van Speyck wist zich te handhaven en wist nog tweemaal te doelpunten, zodat de wedstrijd gewonnen werd door van Speyck met 2—1.

Zondag volgden de andere wedstrijden, 's morgens tussen van Speyck en Pova 3—0 en 's middags tussen Pova en Marijke. Als overwinnaar van het hele toernooi eindigde Pova met een overwinning van 3—1 op Marijke.

De vele belangstellenden waren getuige van deze mooie wedstrijd, die een waardige slot mag zijn van dit voetbaltoernooi, spontaan georganiseerd door het bestuur van Pova bij het bezoek van de bovenbedoelde oorlogschepen.

Na de wedstrijd deed Kapitein Th. A. J. van Erp, Voorzitter van Pova uitreiking van de bekens aan de verschillende elftallen, die daarvoor in aanmerking kwamen; daarbij bracht de heer van Erp in het kort naar voren dat het voor Pova een genoegen was geweest deze mooie ontmoetingen te hebben kunnen organiseren, die alle in zeer goede verstandhouding zijn verlopen; met vele hoera's en met gevoel van voldoening ging een ieder naar huis.

### OLYMPISCHE SPELEN.

Weer is er ruzie om de Olympische Spelen in Londen. De kankeraars beweren, dat het nu geen tijd is, deze het volgend jaar te houden, a. omdat de arbeiders van hun werk zouden wegblijven om te gaan kijken; b. omdat er niet voldoende hotels zijn om de gasten te herbergen; c. omdat wij in een grimmige tijd leven en niet voldoende voedsel hebben.

De Spelen worden gehouden; maakt u zich niet ongerust. De Amerikanen brengen zelf hun voedsel mee, hele schepen vol blijkes, zoals de Chinezen, die op het ogenblik hier allerwegen van de amateurclubs op hun kop krijgen, hun rijst, vogelnestjes en haaienvinnen hebben meegebracht.

Bovendien weten de autoriteiten, dat zelfs in een grimmige tijd de boog niet altijd gespannen kan zijn. Zij zijn voor de Spelen, alleen al om de afwisseling, die zij in het grauwe dagelijkse bestaan brengen.

naar **MIAMI** retour passage **Geldig 1 Jaar** **Fl. 405.68**

naar **MIAMI** retour passage **Geldig 1 Jaar** **Fl. 405.68**

Pas ontpakt:  
Dames, Heren en „Racing“ fietsen met versnelling.

„LEGNAO“

Wereldberoemde Italiaanse fabrikaat

Verkrijgbaar bij:

Music & Sport Store  
Breedestraat No. 2  
Tel 2408.

## GEVRAAGD

Voor onze Afdeling Verscheppingen, een MANNELIJKE KRACHT, bekwaam in het uitvoeren van alle Douane-formaliteiten en andere werkzaamheden van de in- en uitvoer van goederen; bekend met machine-schrijven en bedreven in het Nederlandsch, Engelsch en Papiamentsch

Gedagidgen gelieven zich persoonlijk aan te melden bij ons kantoor, Breedestraat No. 44, tusschen 4 en 6.30 uur n. m. Referentiën vereischt.

MORRIS E. CURIEL & SONS N. V.



GEREGELDE SNELLE  
WEKELIJKE DIENST  
VAN  
NEW YORK  
RECHTSTREEKS  
NAAR CURAÇAO.

Afvaarten iedere Vrijdag van New-York naar CURAÇAO door de fluxueuze passagiers schepen „SANTA ROSA“ en „SANTA PAULA“

### VERWACHT TE CURAÇAO

ss „SANTA PAULA“ 8 October  
ss „SANTA TERESA“ • (Vrachtschip) 15 October  
ss „SANTA ROSA“ 21 October

Vaarplan: New York-CURAÇAO-La Guaira-Pro. Cabello-Cartagena-New York.

Ongevevenaarde gelegenheid voor de geregelde en snelle ontvangst van Uw gewone, koel- en vrieskamer lading.

\* Tijdelijke vervanging van de „SANTA ROSA“ welke in droogdok gaat.

Wijzigingen voorbehouden.

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.  
Generale Agenten.

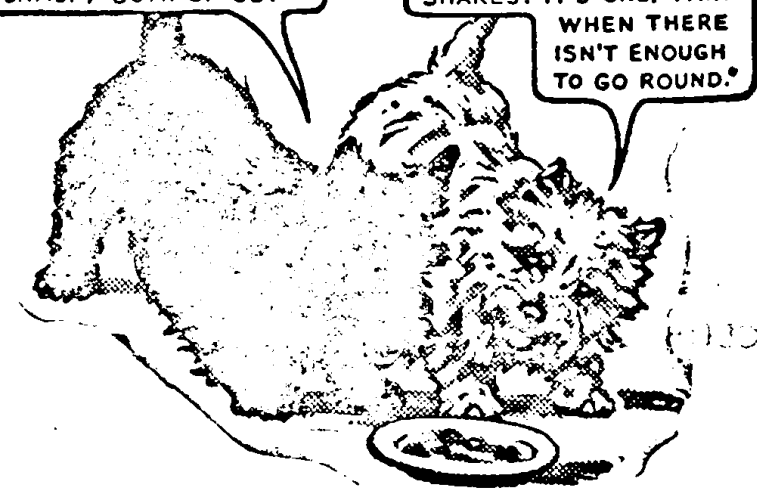


„NIDO“  
full cream powdered milk  
A NESTLÉ'S PRODUCT

## 'BLACK & WHITE'

\* "FRAID THERE ISN'T ENOUGH TO SATISFY BOTH OF US."

\* "NEVER MIND, WE'LL GO SHARES. IT'S ONLY FAIR WHEN THERE ISN'T ENOUGH TO GO ROUND."



SCOTCH WHISKY

Representative: MARIQUE CAPRILES & SONS.

CURACAO



# De Satan is een Mysterie

Waar eens Lidice was

Men moet vooral op de twee data letten. De aanslag op Heydrich vond plaats in de morgen van de 21ste Mei, de verwoesting van Lidice en de executie of deportatie van zijn bevolking de 10de Juni. Het laatste was, zoals men zich herinneren zal, de repressaille-maatregel, waarmee de Duitsers antwoordden op het eerste. Dat antwoord kwam dus na drie weken. Is het denkbaar, dat men dan nog de willoze prooi is van zijn razernij? Maar alleen uit razernij kan men, wat in Lidice gebeurd is, verklaren. Zo verklaart ten minste, dat men het begrijpt, dat men er in kan komen. Ja, en men versta ons nu goed: niet, dat men het dan zou begrijpen op die manier, waarop begrijpen al zo ongeveer vergeven is. Een misdaad, als de Duitsers in Lidice bedreven hebben, is onder alle omstandigheden van een gruwelijkheid, die u koud doet worden tot in uw gebeente en waarvoor in de rechtsorde geen pardon kan gelden. Maar zij zou menselijk zijn, was zij bedreven in blinde razernij. Zij zou afgronden openbaren in de mens van duizelingwekkende diepte. Maar afgronden in de mens. Doch nu is die misdaad welbewust, berekend, in bijna wetenschappelijk overleg bedreven. Nu kan men haar niet meer als menselijk zien. Men kan dat niet, omdat, als dit op de een of andere wijze nog menselijk zou zijn, men niet alleen niet meer in de mens zou kunnen geloven, maar ook niet meer in God. Het eerste zou nog tot daaraan toe zijn, impliceerde het niet het tweede, aldus 'De Tijd'.

Als men de geschiedenis van Lidice verneemt, staat men, evenals wanneer men kennis neemt van het bedrijf der gaskamers in de Duitse concentratiekampen, voor een raadsel, waarin men niet moet trachten door te dringen. Want echt er in doordringen zou men toch alleen maar kunnen van de mens uit, maar wie dit raadsel van de mens uit zou willen oplossen, zou zich aan eenzelfde misdaad schuldig moeten maken, zij het ook slechts in de geest: een volstrekte negatie van het menselijke. Welke niet mogelijk is zonder een volstrekte negatie van het goddelijke.

God is een mysterie, maar de satan ook. Daarvoor en voor niets anders: voor het mysterie van de satan staat men in Lidice. En het paradoxale verschijnsel doet zich voor, dat men er door zijn ontstelissen tot een zeker gevoel van bevrijding komt, dat men bijna als vreugde ervaart. Men staat voor iets, te erg dan

dat men het kan begrijpen, maar de hemel zij dank, dat men iets, dat zo erg is, niet kan begrijpen. God is voor ons een mysterie; wij kunnen niet opklimmen tot Zijn hoogte. Maar ook de satan is een mysterie; wij kunnen niet afdalen tot zijn diepte.

Honderd drie en zeventig mannen troffen de Duitsers in de avond van de 9de Juni 1942 in Lidice aan. Mannen? Mannen en jongens, wat zij rekenden tot de mannen alle mannelijke personen boven de zestien jaar. Zij dreeven die honderd drie en zeventig bijeen in de boerderij van de Horáks. Tegen de stal stapelden zij wat matrassen op. Toen plaatsten zij daar tien van de honderd drie en zeventig voor een schot en hen neer. Toen weer tien. Toen weer. Tot zeventienmaal toe. Toen brachten zij de drie, die nog over waren gebleven, naar buiten en schoten hen neer. Toen waren er van Lidice nog elf mannelijke personen boven de zestien jaar in leven. Die elf werden op boerderijen in andere dorpen. Die schoten zij later in Praag neer. Want zo luidde het bevel van de Führer: dat alle mannelijke personen boven de zestien jaar in Lidice neergeschoten moesten worden.

En zo luidde het bevel van de Führer dat alle vrouwen van Lidice naar het concentratiekamp zouden worden ijevoerd. En zo geschiedde.

En het bevel luidde voorts: dat alle kinderen van Lidice weggevoerd moesten worden om elders te worden opgevoed in nationaal-socialistische geest. Maar hoe zou men in die geest kinderen hebben kunnen opvoeden, die niet raszuiver waren naar nationaal-socialistisch begrip? Een en negentig kinderen voerden de Duitsers uit Lidice weg. Negen van hen bevonden zij slechts „raszuiver“. Van de twee en tachtig anderen heeft men nooit meer iest gehoord.

En van de honderd zes en negentig vrouwen, die werden weggevoerd naar het concentratiekamp, stierven er drie en veertig tengevolge van mishandeling en zeven in de gaskamer.

En zo luidde het bevel van de Führer: dat men de huizen van Lidice zou verwoesten en men geen steen op de andere zou laten en het zou zijn, alsof Lidice nimmer had bestaan. En zo voortreffelijk werd ook dit onderdeel van het bevel uitgevoerd, dat men zelfs de grafstenen op het kerkhof van Lidice omver haalde en tot gruis sloeg.

En dan hebben wij u nog allerlei details bespaard. Vrouwen, die in verwachting waren, mochten van de fijngevoelige

Duitsers eerst hun kind ter wereld brengen. Pas daarna werden ook zij naar het concentratiekamp gebracht.

Lidice ligt in twintig kilometer van Praag. De weg er heen voert door een landschap, dat veel gezamenlijk vertoont met dat van Zuid-Limburg. Een vriendelijk landschap van zachtmoedig glooiende heuvels, waarop het graan in schoven staat.

„Hier is het“, zegt onze chauffeur en wij stappen uit en er is niets te zien dan ver weg, wat bouwketen, waar een nieuw Lidice zal ontstaan, en een klein, groen grasveld, erige honderden meters van de weg van daan, waarboven een hoog kruis oprijst van twee ongeschilderde dennestammen met rond het kruispunt een krans van prikkeldraad. Als wij er heenlopen, ontdekken wij hier en daar een eenvoudig houten bord, waarop vermeld staat, wat zich op die plek eenmaal bevond: de school, de pastorie, de kerk... Het kleine, groene grasveld ligt, waar eenmaal de hoeve van de Horáks stond, waar de honderd drie en zeventig werden neergeschoten, tien na tien en nog drie tot slot.

Het is niet nodig, denkt men, te bidden voor hun zielergest. Hun zonden moeten zo klein zijn

## Amerikanen willen Middellandse zee droogleggen

### Nazieplan overgenomen

Wij nuchtere Nederlanders zijn nog altijd bezig gedeelten van de Zuidoostzee tot de bodem toe te ledigen. Wat verhindert u dan, Amerikanen met ondernemingsgeest, de Middellandse Zee geheel of gedeeltelijk droog te leggen en zodoende een nieuw Amerikaans rijk te stichten midden in Eurafrika (Europa-Afrika)?

#### Landwinst: tienmaal oppervlakte Nederland

Het is wel een teken des tijds, dat onze lieden in Amerika al dol genoeg zijn geworden door de voorspoed van hun land, dat zij deze oorspronkelijk Duitse idee van tussen de twee wereldoorlogen nieuw leven gaan inblazen! Toen in Duitsland het nationaal-socialisme nog wel niet aan de macht was, maar wel reeds bezig was het Duitse volk te vergiften, schoten wereldgrote ideeën er op als paddenstoelen. Een van zulke ideeën ontsprong aan het brein van Ir. Sörgel.

Men kan er zeker van zijn, dat die man later, tijdens Hitlers eerste zegetochten, gedacht heeft: Nu gaat mijn plan werkelijkheid worden. Hij er maakt de Middellandse Zee droog, en het Duitse volk wordt heerser over een nieuw vasteland: Eurafrika!

geworden bij die onbegrijpelijke waarvan zij het slachtoffer werden. Wat kan God anders gedaan hebben tegenover deze daad van de satan, dan hen in zijn blijde hemel opnemen? Maar God is een mysterie en zo bidd men toch. „Heer geef hun zielen de eeuwige rust...“

Wij lopen terug. Hier is het kerkhof. Er liggen brokstukken van de grafstenen, die er eens stonden. Hebben de vrouwen, die uit het concentratiekamp zijn teruggekeerd, hier deze nieuwe gedenktekenen geplaatst? Kruiden uit berkenstammetjes, een hekje van groen geschilderd vurenhout...

Men voelt zich zo radeloos hier. Moet men hier nu zo maar wat rondlopen en wat kijken? Zou men niet iets moeten roepen, heel luid, dat het over deze heuvels heen zou klinken, een schreeuw, die een aanklacht is tegen het afgrijselijke, dat hier is geschied?

Men knielt neer en plukt de bloemen, die hier groeien, gele, rode, blauwe, die men niet kan determineren, maar die men wel alle herkent als de bloemen van distels. Wat zijn er veel soorten distels. Als men wil weten, hoe veel wel, dan moet men een dorp verwoesten en de grond drenken met het bloed van zijn bewoners.

#### Dammen bij Port Said, Gibraltar en Konstantinopel.

Deze Duitse idee bloeit nu op Amerikaanse bodem. Wat stellen de Amerikanen voor op het voetspoor van Sörgel? Zij zeggen: Om enige honderden vierkante meter grond te winnen hebben de Nederlanders met een afsluitdijk de Zuidoostzee toegekurkt, waarom zouden wij, ter wille van de verkrijging van een deel der terreinen, die de Middellandse Zee bespoelt, laat ons zeggen ter wille van 300.000 km<sup>2</sup> vrije bodem (dus een land tien maal zo groot als heel Nederland- niet hetzelfde doen met de Middellandse Zee? Waarom niet haar afkurken bij Gibraltar, bij Konstantinopel en bij Port Said?

De idee is groots, maar is ze uitvoerbaar? De Middellandse Zee, zei indertijd de Duitse ingenieur, was ongeveer 50.000 jaren geleden een binnenzee, duizend meter dieper gelegen dan thans, en het moeten plotseling smeltende ijsmassa's geweest zijn, die de toenmalige landengte van Gibraltar hebben doorbroken en het diepe gat van wat nu de Middellandse Zee is, met Atlantisch zoutwater hebben gevuld. (Voor ons, Nederlanders, is het aardig te bedenken, dat bij dijkdoorbraken direct achter de dijk door de stortvloed diepe kuilen worden geslagen, z.g. kolken, en dat inderdaad direct achter Gibraltar ook de Middellandse Zee geweldige diepte-kuilen ver- vertoont).

Maar wat de Duitser vroeger en de Amerikanen nu willen zeggen is dit: dat dus vele duizenden jaren geleden grote gedeelten van de Middellandse Zee (kuststroken) moeten hebben behoord tot de bewoonde wereld. De Duitser wist zelfs mede te delen, dat bij drooglegging daarvan de oudheidkundigen heel wat zouden vinden.

#### Oude kusten zullen herrijzen.

Welnu, die toenmaals bewoonde kuststrook willen de Amerikanen ons nu ten dele hergeven. Hun, aanvankelijk plan- nen golden een Jagermaking van de waterspiegel tot 500 m. beneden A.P. (in dit geval: Atlantisch Peil), maar een nadere beschouwing van de kosten enz. heeft de, anders voor kosten niet gauw terugschrikkende Amerikanen er toe gebracht, voorlopig met een geringer project tevreden te zijn. Dat project is overigens groot genoeg! Het allereerst moet in elk geval het gat van Gibraltar gestopt worden. Daartoe zoekt men natuurlijk de Spaans-Afrikaanse oeververbinding met de geringste diepten. Die verbinding is 5,2 km. lang en nergens dieper dan 320 m. Daar de stormingen in de Gibraltar trechter echter geweldige kracht hebben en van verschillende aard zijn, ontveinst niemand zich die afsluiting te geraken, waarbij „enige kleine bezwaren“ om tot vergeleken de afsluiting St. Vroren-—Wieringen inderdaad kinderspel is. Immers, om maar iets te noemen, er stromen per secon-

## Wieringen

SEE HOLLAND.

Het recenseren van tijdschriften heeft altijd zijn aparte bekooring, vooral wanneer het een tijdschrift betreft, dat zijn inhoud geheel wijdt aan Nederland. „See Holland“ is een keurig typografisch gewaagd gestoken uitgave van de „Holland Shipping and Trading“ en bevat een tal van wetenswaardige artikelen over dat lage land aan de zee.

Om deze artikelen aan een wijds beschouwing te onderwerpen, ligt niet in onze bedoeling, maar voor diegenen die Nederland niet kennen, is deze uitgave merkwaardig. De foto's brengen ons via het gouden duinlandschap en Noordzee, naar de karakteristieke windmolens in het polderlandschap en naar de Friese meren, el dorado voor watersport en charme...

Wie een volk kennen wil, zie naar zijn daden, de vruchten van zijn arbeid en naar de bloesems van zijn geest, welnu een apart artikel is gewijd aan de wederopbouw van het spoorwegnet, dat door de oorlog zwaar geleden had, en de wegen, waarop het snel verkeer zich steeds verder ontwikkelt. Folklore maakt ons vertrouwd met de tradities, die in dat stoere volk van werkers nog steeds leven.

Voorts maken wij er onze lezers op attent, dat er nog een artikel gewijd is aan de bekende Schiedamse distilleerderijen van Melchers uit Schiedam. En wie Schiedam noemt, denkt daarbij onwillig keurig aan „Olifant's genever“, een product in de West en elders geen onbekende.

### DE „SNELLE KOERIER“ VERSCHIJNT WEER.

De jongens van de „Hoogstraat“, beter gezegd, de leerlingen van het St. Thomascollege, hebben weer het idee opgevat, de eertijds overleden „Snelle Koerier“ weer in ere te doen herleven. Zo mochten wij dan de eerste aflevering van dit maandblad, hetgeen een spiegel zal zijn, van wat er leeft rondom en in het St. Thomascollege.

En als zodanig, heeft het dan ook zijn eigen verdienste. Want niets is zo in staat, om de jeugd aan de school en de school aan de jeugd te binden, dan een eigen uitgave van een eigen blad. Het zal wel niet in de bedoeling liggen om de afzonderlijke bijdragen van dit blad op hun literaire waarde te toetsen, maar elk artikel afzonderlijk zal veel bijdragen om een goede geest onder de scholieren te bewaren en te verbeteren.

Een bijzonder woord van waardering voor de werkelijk keurig typografische verzorging, is hier zeker op zijn plaats, terwijl verschillende tekeningen, allen van leerlingen afkomstig, de text zeer verlichtigt.

Wij spreken de wens uit, dat het doel, welke de leerlingen zich met deze uitgave voor ogen hebben gesteld, volkomen zal bereikt worden, en wensen hun met dit streven veel succes toe.

de 88.000 m<sup>3</sup> water van de Atlantische Oceaan in de Middellandse Zee binnen! De druk daarvan op te heffen door menselijke arbeid is zeer zeker zo goed als onmogelijk, maar Sörgel, die in 1930 blijkbaar de oorlog zou handelen, vond het een koud kunstje: hij stelde voor, dwangarbeid aan te gebruiken en werklözen op te leggen!

#### Pompen en verdampen.

Maar, vraagt iemand, wat moeten de Rhône, de Tiber, de Nijl en al die andere rivieren van nu af met hun water aanvangen? Die zullen in de Middellandse Zee, welke in kleiner formaat blijft bestaan, blijven binnenvloeden, maar moeilijker op te lossen is de kwestie van de havens. Men zou eigenlijk verrobbare havens steden nodig hebben. Of men zou moeten beginnen met te doen wat Nederland gedaan heeft, d.w.z. kanaal en te behouden langs de havens.

De Amerikanen weten wel, dat men niet enkel door op de verdamping te rekenen (die groot is) de Middellandse Zee kan leeg krijgen. Dat moeten pompen doen van een formaat en in een aantal die wij ons voorlopig niet kunnen voorstellen.

Verkrijgbaar bij MUSIC & SPORT STORE Engelse

„BENTLEY“ Piano's

Breedestraat No. 2.

Tel. 2408.

IK ZAL HET MOETEN VERTELLEN!



## Het dubbel geheim van de schoonheid is ook een belofte.

Verlangt U tweemaal beminnelijker, tweemaal bewonderingswaardiger te zijn?

Verlangt U, uren lang te genieten van vrukkijng, met een permanente maaksel, dat lang goed blijft? Gebruik dan New Jergens Twin Make-Up!

TWEE EENVOUDIGE MANIEREN OM BEMINNELIJKER TE ZIJN

1) Masseert Jergens Make Up Cake met zijn verzachtende gezichtsolie! Laat het doordringen om aantrekkelijkheid op te wekken! Uw gezicht ziet er zo zacht uit..... ineens zo stralend..... en haar permanente schijn duurt de hele dag.

2) Poeiert dan met Jergens Poeder!

Ea ziet! U bent tweemaal beminnelijker. En nu weet U waarom miljoenen vrouwen tegenwoordig Jergens Twin Make-Up gebruiken.



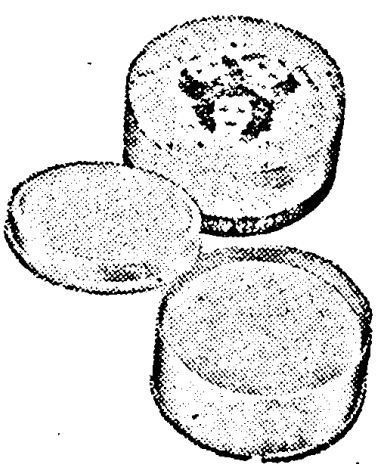
SAMEN GESTELDE MAKE-UP CAKE & POEDER. BEIDE IN EEN DOOS.

Jergens Poeder en samengestelde Make-Up Cake komen samen in een doos. De kleuren zijn gebaseerd op de huid en het is klaargemaakt door deskundigen. Om beminnelijker te zijn gebruik. spoedig

New JERGENS TWIN MAKE UP

POSNERS AGENCIES

ARUPA — CURAÇAO.



ZOEKT VLUG VERLICHTING MET

PECTORAL™ SCOTT

Pe toral de Scott heeft een snelle uitwerking..... verfrischt de keel.... het ademen wordt normaal..... en U zult zich beter gevoelen.

Koopt het heden nog bij Uw drogist. Pectoral de Scott, is gemaakt door Scott & Browne, bekend om de wereldberoemde Scott's Emulsie.